



# PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

Comisia administrație publică, dezvoltare regională,  
mediu și schimbări climatice

MD-2073, Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfânt 105

www.parlament.md

08 decembrie 2016

CAM nr. 618

## R A P O R T

asupra proiectului de lege pentru completarea articolului 27 din Legea nr. 64-XII  
din 31 mai 1990 cu privire la Guvern

**nr.285 din 23.06.2016**

( lectura a doua )

Comisia administrație publică, dezvoltare regională, mediu și schimbări climatice menționează, că proiectul de lege nr.285 din 23.06.2016 pentru completarea articolului 27 din Legea nr.64-XII din 31 mai 1990 cu privire la Guvern a fost aprobată în primă lectură la ședința Parlamentului din 18 noiembrie 2016.

Comisia sesizată în fond, la ședința sa din 7 decembrie 2016 a examinat în lectura a doua , în conformitate cu prevederile articolului 65 din Regulamentul Parlamentului, proiectul de lege care prevede modificarea articolului 27 al Legii nr. 64-XII din 31 mai 1990 cu privire la Guvern , privind stabilirea termenului de protecție a persoanelor care au ocupat funcția de Prim-ministru al Republicii Moldova.

În cadrul discuțiilor asupra proiectului de lege au fost examinate propunerile și obiecțiile expuse în avizele Direcției generale juridice a Secretariatului Parlamentului și a Guvernului Republicii Moldova.

Comisia sesizată în fond a susținut propunerea Direcției generale juridice a Secretariatului Parlamentului privind respectarea procedeeleor tehnicii legislative prevăzute de Legea nr. 780/ 2001 privind actele legislative.

Guvernul Republicii Moldova în avizul său, în scopul uniformității terminologiei utilizate, propune substituirea sintagmei „asigurarea securității” cu sintagma „asigurarea protecției de stat”, conform prevederilor Legii nr.134-XVI din 13 iunie 2008 cu privire la Serviciul de Protecție și Pază de Stat. Propunerea respectivă nu a fost susținută de comisia permanentă, deoarece în conformitate cu prevederile articolului 19 lit. e) din Legea nr.780 din 27 decembrie 2001 privind actele legislative, terminologia utilizată în actul legislativ este constantă și uniformă ca și în celelalte acte legislative și în reglementările legislației comunitare; se va utiliza unul și același termen dacă este corect, iar folosirea lui repetată exclude confuzia. Totodată, menționăm, că sintagma „ asigurarea securității” este utilizată în articolul 29<sup>1</sup> lit. b) al Legii nr. 39-XIII din 07.04 1994 despre statutul deputatului în Parlament, precum și în articolul 12 lit. e) din Legea nr.1111-XIII din 20.02.1997 privind asigurarea activității Președintelui Republicii Moldova.

Varianta redactată a proiectului de lege în cauză se anexează la prezentul raport.

Reieșind din cele expuse, Comisia administrație publică, dezvoltare regională, mediu și schimbări climatice, cu majoritatea deputaților aleși, propune Parlamentului examinarea și adoptarea proiectului de lege nr.285 din 23.06.2016 pentru completarea articolului 27 din Legea nr.64-XII din 31 mai cu privire la Guvern.



**VIOLETA IVANOV**  
**Președintele comisiei**

## **LEGE**

### **pentru completarea articolului 27 din Legea nr. 64-XII din 31 mai 1990 cu privire la Guvern**

---

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

**Articol unic.** – Articolul 27 din Legea nr. 64-XII din 31 mai 1990 cu privire la Guvern (republicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2002, nr. 131–133, art. 1018), cu modificările și completările ulterioare, se completează în final cu alineatul al cincilea cu următorul cuprins:

„În caz de expirare a mandatului, de demisie sau de imposibilitate definitivă de a-și exercita atribuțiile, Prim-ministrul Republicii Moldova beneficiază de asigurarea securității în decurs de un an dacă mandatul său a avut o durată de cel puțin un an.”

**PREȘEDINTELE PARLAMENTULUI**

## **ЗАКОН**

### **о внесении дополнения в статью 27 Закона о Правительстве № 64-XII от 31 мая 1990 года**

---

Парламент принимает настоящий органический закон.

Статью 27 Закона о Правительстве № 64-XII от 31 мая 1990 года (повторное опубликование: Официальный монитор Республики Молдова, 2002 г., № 131–133, ст. 1018), с последующими изменениями и дополнениями, дополнить частью пятой следующего содержания:

«В случае истечения полномочий, отставки или окончательной невозможности исполнения своих обязанностей, Премьер-министр Республики Молдова пользуется правом на обеспечение безопасности на протяжении одного года, если срок его полномочий составлял не менее одного года.»

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ПАРЛАМЕНТА**